

**PROIECT DE HOTĂRÂRE**

privind aprobarea deplasării delegației municipiului Târnăveni  
la Pohlheim Germania în perioada 17 - 21 mai 2017

Consiliul Local al Municipiului Târnăveni în ședința extraordinară din data de 10 mai 2016;

Văzând Raportul de specialitate privind aprobarea deplasării delegației municipiului Târnăveni la Pohlheim Germania în perioada 17 - 21 mai 2017, întocmit de director ex. – Direcția economică și înregistrat sub nr. 9.442/03.05.2017;

În baza prevederilor Hotărârii Guvernului nr.518/1995 privind unele drepturi și obligații ale personalului român trimis în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 36 alin. (1), al art. 45 alin.(1) și art.115, alin(1) din Legea nr. 215 / 2001, privind administrația publică locală, republicată,

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art. 1.** Se aprobă deplasarea delegației municipiului Târnăveni la Pohlheim Germania, care va participa la evenimentul organizat în data de 19 mai 2017 la cancelaria de stat a Landului Hessen, din Wiesbaden în vederea decernării "Ordinului de merit în bandă" a Landului Hessen, d-lui Rub Friedhelm, președintele Organizației Umanitare Rumänien Hilfe, în următoarea componență:

Megheșan Nicolae Sorin  
Megheșan Zsuzsanna  
Muth Horațiu Romulus  
Muth Rodica  
Jurgen Borgner

primar mun.Târnăveni  
manager Spitalul mun.Târnăveni  
director ex. Serv.de Asistență Socială  
director ex. Direcția Economică  
membru de onoare al Org.Rumänien Hilfe

**Art. 2.** Deplasarea se va efectua cu avionul pe ruta Cluj Napoca –Dortmund și retur, în perioada 17.05 - 21.05. 2017.

**Art. 3.** Cheltuielile ocazionate de această deplasare(cheltuielile de transport și diurna) se vor suporta din bugetul local al municipiului Târnăveni pe anul 2017.

**Art. 4.** Cu aducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se însărcinează Primarul Municipiului Târnăveni, prin Direcția economică din cadrul UAT- municipiul Târnăveni.

ROMÂNIA  
JUDEȚUL MUREȘ  
MUNICIPIUL TÂRNĂVENI  
PRIMĂRIA  
Nr. 9.442/03.05.2017

APROBAT  
PRIMAR  
jrs.Megheșan Nicolae Sorin



Raport de specialitate  
privind aprobarea deplasării delegației municipiului Târnăveni  
la Pohlheim Germania în perioada 17 - 21 mai 2017

Organizația Umanitară Rumänien Hilfe din Pohlheim Germania a adresat o invitație d-lui primar Megheșan Nicolae Sorin, în perioada 17.05.- 21.05.2017, de a conduce o delegație oficială formată din 5 persoane pentru a participa la evenimentul organizat în data de 19 mai 2017 la cancelaria de stat a Landului Hessen, din Wiesbaden în vederea decernării "Ordinului de merit în bandă" a Landului Hessen, d-lui Rub Friedhelm, președintele organizației.

Din delegația oficială vor face parte următoarele persoane(cf.invitației trimise):

Megheșan Nicolae Sorin  
Megheșan Zsuzsanna  
Muth Horațiu Romulus  
Muth Rodica  
Jurgen Borgner

primar mun.Târnăveni  
manager Spitalul mun.Târnăveni  
director ex. Serv.de Asistență Socială  
director ex. Direcția Economică  
membru de onoare al Org.Rumänien Hilfe

Cheltuielile de deplasare care se vor efectua cu această ocazie au la bază H.G. nr.518/1995 privind unele drepturi și obligații ale personalului român trimis în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar, cu modificările și completările ulterioare și sunt următoarele:

- cheltuieli de transport – cv.bilet de avion pe ruta Cluj Napoca –Dortmund și retur
- diurna - plafon stabilit de HG.518/1995: 35 euro/zi

Supunem spre dezbateră și aprobarea Consiliului Local, Proiectul de Hotărâre privind aprobarea deplasării la Pohlheim -Germania,a delegației municipiului Târnăveni condusă de dl. primar Megheșan Nicolae Sorin, în perioada 17-21 mai 2017.

Direcția economică,  
Director executiv  
Ec.Muth Rodica

JODEȚUL MUREȘ  
PRIMĂRIA  
MUNICIPIUL TÂRNAVENI

Str. 3158  
Ziua 28 luna 04 anul 2017

Herrn Primare Sorin Megesan

Frau Hospitalmanagerin Szsi Megesan  
F. RUMÄNIENHILFE Pohlheim e.V. • Lerchenstraße 10 • 35415 Pohlheim

Frau Direktor Economic Rodica Muth

Herrn Direktor Sozialwesen Horatio Muth

Herrn Jürgen Borgner Ehrenmitglied des Vereins

Rumänienhilfe Pohlheim

über Primaria municipiului Tarnaveni

Via Fax an: 0040265 446312

28.04.2017


Sehr geehrte Damen und Herrn, liebe Freunde,

mit großer Herzlichkeit lade ich Sie alle zu der Verleihung des Hessischen Verdienstordens am Bande an meine Person am 19. Mai 2017 in der Hessischen Staatskanzlei in Wiesbaden als unsere Gäste ein.

Wir würden uns sehr freuen Sie zu dieser Hohen Auszeichnung des Ordens hier begrüßen zu dürfen.

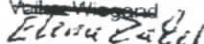
Sie werden in diesen Tagen unsere Gäste sein.

Mit freundlichen Grüßen und der Bitte um baldige kurzfristige Zusage verbleibe ich

Ihr 

IBAN DE 98513900000097350906  
BIC VBMHDE5F

VEREIN:  
Rumänienhilfe Pohlheim e.V.  
Vorsitzender Friedhelm Rüb  
Vorsitzender ~~Volker Wiegand~~



SPENDENKONTO  
Volksbank Mittelhessen e.G.  
IBAN ~~DE38 5100000007250906~~  
BIC VBMHDE5F

**RUMÄNIEN  
HILFE**  
POHLHEIM e.V.

ANSCHRIFT  
Lerchenstraße 10  
35415 Pohlheim

KONTAKT  
Telefon +49 (0)160 94860681

E-Mail f.rueb@ro-hilf.de  
Internet www.rumänien-hilfe.de



**SCHAD**

Förderelemente

Traducere Dunitarie 9MS/1804/17

D-ului Primar Soren Megherson  
D-nei Manager a Spitalului Megherson  
Juji

D-nei Director Economic Rodica Mutlu  
D-ului Director Social Horatiu Mutlu  
D-ului Jürgen Borgner - membru de  
onoare al fundației Rumänienhilfe  
Pohlheim

prin primăria municipiului Jörnöveni

Via Fax : 0040265 446312

28.04.2017

Mult stimute d-lor și domnilor, dragi  
prieteni,

cu mare drag vă invit la decernarea  
„ordinului de merit în bandă” a landului  
Hessen, pt. persoana mea, în data de 19.  
mai 2017 la cancelaria de stat a landului  
Hessen, din Wiesbaden, ca și oaspetii noștri.

Ne-am bucura foarte mult să vă putem soluți  
la decernarea unei asemenea înalte distincții.